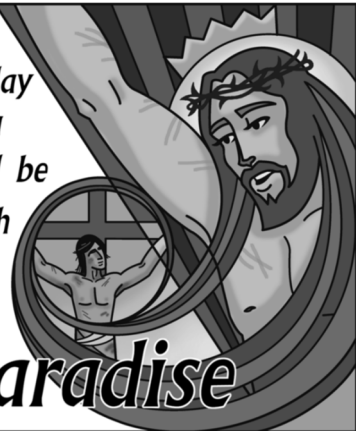


Today
you
will be
with
me
in
paradise



© J. S. Paluch Co., Inc.

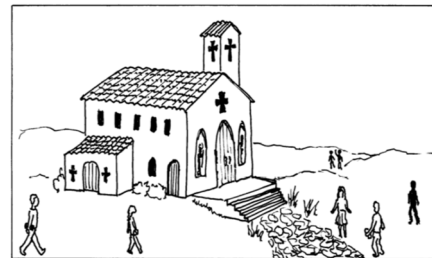
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

NOVEMBER 20, 2022

**OUR LORD JESUS CHRIST
KING OF THE UNIVERSE!**



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am
Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at
7:00pm & every Second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

I rejoiced because they said to me, "We will go up to the house of the Lord". — Psalm 122:1



SOLEMNITY OF CHRIST THE KING ~ "Christ the King" is certainly a title that expresses the victorious and powerful importance given to Jesus. Anyone hearing that title, attached to this last Sunday of the Church year, would certainly recognize the place that Jesus holds in our eyes and in our hearts. Then, as quickly as they succumbed to that clear awareness they would undoubtedly fall prey to another; then HOW could He end up on a cross! We as Christians understand the perplexing contradiction – a true paradox. In His moment of greatest weakness, He is strongest. In His hour of complete surrender He overcomes even death itself. *"Unless the seed dies it remains only a seed. But if it dies it can produce much fruit."* His Death and Resurrection are one. His pain is his Glory. His dying opens the way for His Rising. The Cross is His Crown. In His poverty, He is rich. In His suffering, He comes to Full Glory. But only to those who have eyes to see. One criminal on the cross beside Him sees failure, emptiness, mockery, ridicule, inability to do anything. But the other criminal dying at the other side of Jesus; he 'gets it'. He recognizes Jesus' strength in His weakness. Seeing the same thing, yet seeing so much more, this criminal asks Jesus: *"Remember me when you come into your Kingdom."* Jesus, speaking truly as King and Lord assures him: *"Today you will be with me in Paradise."* Christ the King Truly Reigns. He is true to His Word and we do believe that He is merciful and Full of Love. His saving power is great, indeed, and will make up for a horrible lacking in us. But, like the *Good Criminal* today, how nice if we receive the Grace and are able to recognize it and respond to it. How nice if we were able to see deeper and understand. We look at **CHRIST THE KING** – on a Cross. We 'get it'. We find in the emptiness of that moment, all we need and all we are called to become!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"The great danger for most of us lies not in setting our aim too high and falling short; but in setting our aim too low, and achieving our mark" — *Michelangelo*

Que alegría cuando me dijeron: "Vamos a la casa del Señor". — Salmo 121 (122):1



SOLEMNIDAD DE CRISTO REY ~ "Cristo Rey" es indudablemente un título que expresa la victoriosa y poderosa importancia dada a Jesús. Cualquiera que oiga ese título, ligado a este último Domingo del Año Litúrgico, ciertamente reconocerá el lugar que Jesús tiene ante nuestros ojos y en nuestros corazones. Luego de sucumbir a esa clara conciencia, sin duda serían presa de otra; entonces por qué terminó en una Cruz? Nosotros, como Cristianos, entendemos la desconcertante contradicción, una verdadera paradoja. En su momento de mayor debilidad, es más fuerte. En su hora de entrega total, supera incluso la muerte misma. *"A menos que el grano muera, queda solo; pero si muere, da mucho fruto"*. Su muerte y resurrección son una sola. Su dolor es su Gloria. Su muerte abre el camino a Su Resurrección. La Cruz es Su Corona. En Su pobreza es Rico. En Su sufrimiento llega a la Gloria Completa, pero sólo para los que tienen ojos para ver. Un criminal en la cruz a su lado, ve el fracaso, el vacío, la burla, el ridículo, la incapacidad de hacer cualquier cosa. Pero el otro criminal agonizante al otro lado de Jesús; 'lo entiende'. Reconoce la fuerza de Jesús en Su debilidad. Viendo lo mismo, y sin embargo, ve mucho más, este criminal le dice a Jesús: *"Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate de mí"*. Jesús, hablando verdaderamente como Rey y Señor, le asegura: *"Yo te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso"*. El Rey realmente Reina. Él es fiel a Su Palabra y creemos que es misericordioso y Lleno de Amor. Su Poder Salvador es grande, indudablemente, y compensará las faltas de amor y misericordia en nosotros. Pero, como el Buen Ladrón de hoy, qué hermoso si recibimos la gracia y somos capaces de reconocerla y responder a ella! Qué hermoso si pudiéramos ver más profundo y entender. Miramos a **CRISTO REY** — en una Cruz. Lo 'entendemos'. ¡Encontramos en el vacío de ese momento todo lo que necesitamos y todo lo que estamos llamados a ser!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"El gran peligro para la mayoría de nosotros no radica en establecer nuestro objetivo alto y quedarnos cortos; sino en establecer nuestro objetivo bajo y lograr nuestra marca"

Miguel Ángel

HAPPY THANKSGIVING/FELIZ DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS!

Fr. Perry Leiker, Priests, Staff, and Volunteers at St. Bernard Church wish all of you a happy and safe **Thanksgiving Day!** May we always remember to be thankful to our Lord for all His blessings and to our family and friends for all their love and support. **PLEASE NOTE:** The Church Office will be **CLOSED** on **Wednesday, Nov. 23 at NOON, Thursday Nov. 24, and Friday 25.** We will reopen on **Monday, November 28.** Blessings to All!

THANKSGIVING MASS — Please join us for the **ONLY Thanksgiving Day Mass** on Thursday **November 24**, at 9:00A.M. You may bring the bread you will share **with** your family later. The bread will be blessed during the Mass.

El Padre Perry Leiker, Sacerdotes, Personal, y Voluntarios de la Iglesia de San Bernardo, desean a todos un **Feliz Día de Acción de Gracias!** Demos gracias a Dios por todas sus bendiciones y a nuestras familias y amigos por su amor y por su apoyo. **NOTA:** La Oficina de la Iglesia **CERRARÁ: Miércoles 23 al Mediodía, el 24 Y 25 de Noviembre.** La oficina se reabrirá el **Lunes 28 de Noviembre.** Bendiciones a todos!

MISA DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS — La **ÚNICA** Misa del Día de Acción de Gracias será el **Jueves, 24 de Noviembre** a las 9:00a.m. Traigan el pan que compartirán con su familia para ser bendecido durante la Misa.

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — All the peoples shall stream toward the LORD's house (Isaiah 2:1-5). **Psalm** — *Let us go rejoicing to the house of the Lord (Psalm 122).* **Second Reading** — It is the hour to cast off the dark and clothe ourselves in the light (Romans 13:11-14). **†Gospel** — Stay awake! Be prepared! The Son of Man will come when you least expect (Matthew 24:37-44).

Primera Lectura — Todas las naciones confluirán hacia el monte del Señor (Isaías 2:1-5). **Salmo** — *Qué alegría cuando me dijeron: "Vamos a la casa del Señor" (Salmo 122 [121]).* **Segunda Lectura** — Ya es el momento de que se despierten del sueño. Desechemos, pues, las obras de las tinieblas y revistámonos con las armas de la luz, el Señor Jesucristo (Romanos 13:11-14). **†Evangelio** — Velen, pues, y estén preparados para la venida del Hijo de Hombre (Mateo 24:37-44). — *Liturgical Color/Color Litúrgico — Violet/Violeta*

Visit our **FACEBOOK page**. Stay connected with the **Word of God in the daily reflection fm the Scriptures of the Day.** <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

11/21: 9:00am — Angel y Estela Aguilar — **69th Anniversary**
 11/22: 9:00am — María Fierro — **In Thanksgiving**
 11/23: 7:00pm — †Henry Costales & †Enrique Bolaños
 11/24: 9:00am — **Saint Bernard Parishioners**
 11/25: 9:00am — Artiga Family — **Healing**
 11/26: 5:00pm — Marina Trujillo — **Birthday**
 11/27: 8:00am — †Erlinda Paguio
 9:30am — †Robert Ferdinand Moscato
 11:00am — †Ramon Robles, †Enrique Bolaños, †Oscar Reyes
 y †Efraín Marín
 12:30pm — †Gil Villanueva

CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

Next Weekend, our second collection is to support the Catholic Campaign for Human Development. There are over 43 million people in the United States living in poverty. This collection supports programs to empower local communities to address the challenges they face. In addition, 25% of funds collected will remain in our diocese to fund local anti-poverty projects. By supporting this collection, you are giving those on the margins a hand up, not a hand out. Please be generous!

CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

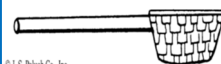
La próxima semana, la segunda colecta será para apoyar la Campaña Católica Para El Desarrollo Humano. En los Estados Unidos hay más de 43 millones de personas que viven en la pobreza. Esta colecta apoya programas para capacitar a las comunidades locales para enfrentar los desafíos que se les presentan. Además, el 25% de los fondos recaudados permanecen en nuestras Diócesis para financiar proyectos anti-pobreza en nuestra area. Al contribuir a esta colecta, les damos una mano, no una limosna, a aquellos que viven en la periferia. Por favor, sean generosos!

'I LOVE ST. BERNIE'**'YO AMO A SAN BERNI'**

'I Love St. Bernie' 2nd Collection will take place at every weekend Masses **ALL** all through the month of November to complete bathrooms project. 'I love St. Bernard's' Goal is \$2,000 a Week.

La Segunda Colecta para 'Yo Amo a San Berni' se llevará a cabo en todas las Misas Dominicales durante **TODO** el mes de Noviembre para lograr completar el proyecto de los baños. La meta es lograr reunir \$2,000 por semana.

Christian Giving



© I.S. Patrick Co., Inc.

SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!**
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

11/13/22:	Envelope/Sobres:	\$2,715
	Plate/Efectivo:	\$2,069
	TOTAL:	\$4,784

*...with a little dash of humor:*

"I hate housework. You make the beds, you do the dishes and six months later you have to start all over again".

... con una pizca de humor: Odio las tareas domésticas. Haces las camas, lavas los platos y seis meses después tienes que empezar de nuevo".

Joan Rivers

CLOSED
CERRADO

The School, Church Office and all Meeting Rooms will close at Noon on Wednesday, November 23, in Celebration of Thanksgiving Day and will reopen of Monday, November 28.

La Escuela, y Oficina de la Iglesia e Instalaciones cerrarán el Miércoles, 23 de Noviembre, al Mediodía para la Celebración del Día de Acción de Gracias. La Oficina se reabrirá el Lunes, 28 de Noviembre.



PROJECT 'ANGEL TREE'

Please join us TODAY, NOVEMBER 19/20 in the collective purchasing of gifts for children who have one or both parents currently in prison. **'ANGEL TREE'** is a national program connecting parents in prison with their children through the delivery of **Christmas** gifts.

When the gifts are given to the children, a Gospel presentation is shared. During the week, you may pick up an **'Angel Tag'** at the **Church Office**.

Favor de unirse a nosotros HOY, 19/20 de Noviembre, en nuestro esfuerzo para comprar regalos de Navidad a los niños y niñas que tienen a uno o ambos padres encarcelados. **'ANGEL TREE'** es un proyecto a Nivel Nacional que conecta a los padres que están en prisión, con sus niños durante a temporada Navideña enviándoles regalos de **Navidad** y un mensaje del Evangelio. Durante esta semana, podrán recoger una **'Etiqueta de Angel Tree'** en la **Oficina de la Iglesia**.

We are also offering 'Name Tags' via email. You may request them at: También puede solicitar sus 'Etiquetas' por correo electrónico a:

mtrujillo@stbernard-church.com

Information/Información: (323)255-6142

R C I A (Rite of Christian Initiation of Adults)

Any **ADULT** who has not been baptized is invited to join the **'RCIA Journey Of Faith'** on Tuesdays at 5:30p.m. at the Pastoral Center to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized but need **both** Confirmation and Eucharist.

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (R I C A)

Los **'ADULTOS'** que no hayan sido bautizadas pueden formar parte de **RICA** — Todos los Martes en el Centro Pastoral a las 5:30p.m. Por medio de esta **'Jornada de Fe'** podrán recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación. También pueden asistir las personas mayores de 18 años que estén bautizadas pero que necesitan la Confirmación y la Primera Comunión; ambos Sacramentos.

For more Information please call Call/Para más información favor de llamar al:

(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 11-20-22: **OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE**
NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO
- 11-21-22: The Presentation of the Blessed Virgin Mary
La Presentación de la Bienaventurada Virgen María
- 11-23-22: St. Clement I, St. Columban, Bl. Miguel Agustín Pro
San Clemente I, San Columbano, Beato Miguel Agustín Pro
- 11-23-22: Offices Closed at **Noon** for in Celebration of Thanksgiving Day
Oficinas Cerradas al **Mediodía** por el Día de Acción de Gracias
- 11-24-22: **THANKSGIVING DAY/DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS**
Bilingual Mass: 9AM — OFFICE CLOSED
Misa Bilingüe: 9AM — OFICINA CERRADA
- 11-25-22: Offices Closed (Will Reopen on 11-28-22)
Oficinas Cerradas (Reabrirán el 28 de Nov).
- 11-27-22: **First Sunday of Advent/Primer Domingo de Adviento**
- 11-27-22: Catholic Campaign for Human Development Collection
Colecta Campaña Católica para el Desarrollo Humano
- 11-30-22: St. Andrew/San Andrés
- 12-02-22: **First Friday/Viernes Primero**
- 12-03-22: Our Lady of Guadalupe Novena Begins: Church, 6PM
Comienzo del Novenario a Nuestra Señora de Guadalupe: Iglesia, 6PM
- 12-04-22: **Second Sunday of Advent/Segundo Domingo de Adviento**
- 12-06-22: St. Nicholas/San Nicolás
- 12-07-22: St. Ambrose/San Ambrosio
- 12-08-22: Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary
Fiesta de la Inmaculada Concepción de María
- 12-09-22: St. Juan Diego/San Juan Diego
- 12-10-22: Our Lady of Loreto/Nuestra Señora de Loreto
- 12-11-22: **Third Sunday of Advent/Tercer Domingo de Adviento**
- 12-11-22: Divine Mercy Mass — 3PM / Misa Divina Misericordia
- 12-12-22: **OUR LADY OF GUADALUPE/NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE**
- 12-12-22: **MAÑANITAS 5:00AM & MASS / MISA @ 6:00AM**
- 12-12-22: **SOLEMN MASS/MISA SOLEMNE — 6:00PM**



PARISH FUNDRAISER/KERMES! EVENTO DE RECAUDACIÓN DE FONDOS

ST. BERNARD VOLUNTEERS
VOLUNTARIOS DE SAN BERNARDO

DECEMBER/4 DE DICIEMBRE: 2:00PM—6:00PM

ADULTS: \$8.00, CHILDREN: \$5.00

INCLUDES: FOOD, DRINKS DESERTS & MUSIC

INCLUYE: COMIDA, BEBIDAS, POSTRES Y MÚSICA

Please support this event since funds will go to help out with our much needed Church repairs.

Favor de apoyar este evento ya que ayudará con las tan necesarias reparaciones a nuestra Iglesia.

DID YOU KNOW? — Protect against colds and flu this winter.

Children are especially susceptible to colds and flu, partly because they are exposed to more germs at school or daycare, or from picking up random objects and less frequent hand washing. You can protect your child against germs by taking preventative actions. Encourage (and model) regular hand washing and good hygiene, such as sneezing or coughing into your elbow. Monitor family members for signs of illness and if sick, stay home.

SABÍA USTED? Protéjense contra resfriados y gripes este invierno.

Los niños son especialmente susceptibles a los resfriados y a la gripe, en parte porque están expuestos a más gérmenes en la escuela o en la guardería, o por recoger objetos al azar y lavarse las manos con menos frecuencia. Usted puede proteger a su hijo contra los gérmenes tomando medidas preventivas. Fomente (y modele) el lavado de manos regular y una buena higiene, como estornudar o toser en el codo. Supervise a los miembros de la familia para detectar signos de enfermedad y, si están enfermos, quédense en casa.

More information at/Más información: [cdc.gov/flu](https://www.cdc.gov/flu).

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,

Notary Public

829 Cypress Ave., L.A.

(323) 276-1061

www.mendozaincometax.com

Hablamos Español



BMW - MINI - SERVICE & PERFORMANCE

Family Parishioners Since 1974 - Glassall Park

3211 Verdugo Rd. @ Ave 32

The Ultimate Service Machine

323-257-5773

on Yelp Since 2004

WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!

ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206

(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5
Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays

\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit

MY.ONEPARISH.COM

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner

Real Estate, Wills & Trusts,

Landlord-Tenant,

Probate & Trust Administration,

Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302

GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO.LAW.COM • 818-839-5220

DR. NICK A. AGPALO
DR. NANET C. AVENIDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE

4210 EAGLE ROCK BLVD.

LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Español - We speak Tagalog

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Meridian, and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org